

## RHESTR O WELLIANNAU WEDI'U DIDOLI MARSHALLED LIST OF AMENDMENTS

### Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru) Public Health (Wales) Bill

Mae'r gwelliannau â \* ar eu pwys yn rhai newydd neu'n rhai sydd wedi'u haddasu  
Amendments marked \* are new or have been altered

Mae gwelliannau a nodir ag 'R' yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant  
cofrestradwy o dan Reol Sefydlog 2 neu fuddiant perthnasol o dan Reolau Sefydlog 13 neu  
17 wrth gyflwyno'r gwelliant.

Amendments marked 'R' mean that the Member has declared either a registrable interest  
under Standing Order 2 or relevant interest under Standing Orders 13 or 17 when tabling  
the amendment.

---

Caiff y Bil ei ystyried yn y drefn a ganlyn—	
The Bill will be considered in the following order—	
Sections 91 to 95	Adrannau 91 i 95
Schedule 4	Atodlen 4
Sections 96 to 102	Adrannau 96 i 102
Section 1	Adran 1
Long title	Teitl hir

---

**Darren Millar**

**104**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Lindsay Whittle, Kirsty Williams**

Section 91, page 52, line 10, leave out 'an' and insert 'a fair and reasonable'.

Adran 91, tudalen 52, llinell 10, ar ôl 'asesiad', mewnosoder 'teg a rhesymol'.



**Darren Millar**

**105**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Lindsay Whittle, Kirsty Williams**

Section 91, page 52, line 12, leave out 'setting out the steps which the local authority proposes to take to meet that need' and insert 'specifying how the local authority will address that need in an effective way, including the timescale for doing so'.

Adran 91, tudalen 52, llinell 12, hepgorer 'nodi'r camau y mae'r awdurdod lleol yn bwriadu eu cymryd i ddiwallu'r angen hwnnw' a mewnosoder 'pennu sut y bydd yr awdurdod lleol yn mynd i'r afael â'r angen hwnnw mewn ffordd effeithiol, gan gynnwys yr amserlen ar gyfer gwneud hynny'.

**Darren Millar**

**106**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Lindsay Whittle, Kirsty Williams**

Section 91, page 52, after line 14, insert –

- '() The timescale specified under subsection 2(b) must be a reasonable timescale having regard to the circumstances.
- '() A local authority must implement its local toilets strategy in full within the timescale specified in the strategy.'

Adran 91, tudalen 52, ar ôl llinell 14, mewnosoder –

- '() Rhaid i'r amserlen a bennir o dan is-adran 2(b) fod yn amserlen resymol sy'n rhoi sylw i'r amgylchiadau.
- '() Rhaid i awdurdod lleol roi ei strategaeth toiledau lleol ar waith yn llawn o fewn yr amserlen a bennir yn y strategaeth.'

**Mark Drakeford**

**211**

Section 91, page 52, line 30, leave out 'may' and insert 'must'.

Adran 91, tudalen 52, llinell 30, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weinidogion'.

**Darren Millar**

**107**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Lindsay Whittle, Kirsty Williams**

Section 91, page 52, after line 32, insert –

- '() implementing a local toilets strategy,'.

Adran 91, tudalen 52, ar ôl llinell 32, mewnosoder –

- '() rhoi strategaeth toiledau lleol ar waith,'.



**Mark Drakeford**

212

Section 91, page 52, after line 33, insert –

‘( ) consulting on a local toilets strategy under section 92, or’.

Adran 91, tudalen 52, ar ôl llinell 33, mewnosoder –

‘( ) ymgynghori ar strategaeth toiledau lleol o dan adran 92, neu’.

**Mark Drakeford**

213

Section 91, page 52, after line 34, insert –

‘( ) Guidance issued by the Welsh Ministers under subsection (8) must make provision about (among other things) –

(a) the assessment of the need –

(i) for toilets to be available for use by users of highways;

(ii) for toilets located in premises that are publicly funded (whether wholly or in part) to be available for use by the public, and

(b) promoting public awareness of toilets available for use by the public.

( ) In subsection (*[the first subsection to be inserted by this amendment]*) “highway” has the meaning given by section 328 of the Highways Act 1980 (c.66).’.

Adran 91, tudalen 52, ar ôl llinell 34, mewnosoder –

‘( ) Rhaid i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan is-adran (8) wneud darpariaeth ynghylch (ymhlith pethau eraill) –

(a) yr asesiad o’r angen –

(i) i doiledau fod ar gael i ddefnyddwyr priffyrdd eu defnyddio;

(ii) i doiledau sydd mewn mangreoedd sy’n cael eu cyllido’n gyhoeddus (pa un ai’n gyfan gwbl neu’n rhannol) fod ar gael i’r cyhoedd eu defnyddio, a

(b) hybu ymwybyddiaeth gyhoeddus o doiledau sydd ar gael i’r cyhoedd eu defnyddio.

( ) Yn is-adran (*[yr is-adran gyntaf sy’n cael ei mewnosod gan y gwelliant hwn]*) mae i “priffordd” yr ystyr a roddir i “highway” gan adran 328 o Ddeddf Priffyrdd 1980 (p.66).’.



**Mark Drakeford**

214

Page 53, after line 2, insert a new section –

**[ ] Local toilets strategies: interim progress statement**

- (1) A local authority that has published a local toilets strategy under section 91 (whether pursuant to a review of the strategy, or otherwise) must prepare and publish an interim progress statement in accordance with this section.
- (2) A local authority that has reviewed its local toilets strategy under section 91(4) but not revised it must also prepare and publish an interim progress statement in accordance with this section.
- (3) An interim progress statement is a statement of the steps that the authority has taken in accordance with its local toilets strategy during the period (the “statement period”) of 2 years beginning with the date on which –
  - (a) in the case of a requirement imposed by subsection (1), the authority last published that strategy;
  - (b) in the case of a requirement imposed by subsection (2), the authority last reviewed that strategy.
- (4) A local authority must publish its interim progress statement no later than six months after the last day of the statement period.
- (5) The Welsh Ministers must issue guidance to local authorities about the matters which they should take into consideration when preparing an interim progress statement.’

Tudalen 53, ar ôl llinell 2, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Strategaethau toiledau lleol: datganiad cynnydd interim**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sydd wedi cyhoeddi strategaeth toiledau lleol o dan adran 91 (pa un ai yn unol ag adolygiad o’r strategaeth, neu fel arall) lunio a chyhoeddi datganiad cynnydd interim yn unol â’r adran hon.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol sydd wedi adolygu ei strategaeth toiledau lleol o dan adran 91(4), ond nad yw wedi ei diwygio, lunio a chyhoeddi datganiad cynnydd interim hefyd yn unol â’r adran hon.
- (3) Mae datganiad cynnydd interim yn ddatganiad o’r camau y mae’r awdurdod wedi eu cymryd yn unol â’i strategaeth toiledau lleol yn ystod y cyfnod (“cyfnod y datganiad”) o 2 flynedd sy’n dechrau â’r dyddiad –
  - (a) y cyhoeddwyd y strategaeth honno ddiwethaf gan yr awdurdod, yn achos gofyniad a osodir gan is-adran (1);
  - (b) yr adolygwyd y strategaeth honno ddiwethaf gan yr awdurdod, yn achos gofyniad a osodir gan is-adran (2).
- (4) Rhaid i awdurdod lleol gyhoeddi ei ddatganiad cynnydd interim heb fod yn hwyrach na chwe mis ar ôl diwrnod olaf cyfnod y datganiad.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi canllawiau i awdurdodau lleol ynghylch y materion y dylent eu hystyried wrth lunio datganiad cynnydd interim.’



**Mark Drakeford**

215

Section 93, page 53, line 32, leave out '328 of the Highways Act 1980 (c.66)' and insert '91(*the second subsection to be inserted by amendment 213*)'.

Adran 93, tudalen 53, llinell 37, hepgorer '328 o Ddeddf Priffyrdd 1980 (p.66)' a mewnosoder '91(*llyr ail is-adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 213*)'.

**Darren Millar**

116

Page 53, after line 37, insert a new section –

**[ ] Clear information as to location of public toilets**

Where a local authority makes arrangements for the provision of toilets for use by the public, the local authority must make arrangements for the public to be informed clearly as to the location of those toilets.'

Tudalen 53, ar ôl llinell 38, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Gwybodaeth glir o ran lleoliad toiledau cyhoeddus**

Pan fo awdurdod lleol yn gwneud trefniadau ar gyfer darparu toiledau i'r cyhoedd eu defnyddio, rhaid i'r awdurdod lleol wneud trefniadau i hysbysu'r cyhoedd yn glir am leoliad y toiledau hynny.'

**Darren Millar**

128

Page 54, after line 10, insert a new section –

*'National toilets strategy*

**[ ] National toilets strategy: preparation, publication and review**

- (1) The Welsh Ministers must prepare and publish a national toilets strategy.
- (2) The national toilets strategy must include –
  - (a) a fair and reasonable assessment of the need for toilets on or near national sites to be available for use by the public,
  - (b) a statement specifying how the Welsh Ministers will address that need in an effective way, including the timescale for doing so, and
  - (c) any other information which the Welsh Ministers consider appropriate.
- (3) The timescale specified under subsection (2)(b) must be a reasonable timescale having regard to the circumstances.
- (4) The Welsh Ministers must publish the national toilets strategy no later than one year after the deadline specified in section 91(3) for local authorities to publish local toilets strategies.
- (5) Subsequently, the Welsh Ministers must review the strategy no later than one year after the deadline specified in section 91(4) for local authorities to review local toilets strategies.



- (6) The Welsh Ministers may also review the strategy at any time.
- (7) When the Welsh Ministers review the strategy they must publish a statement of the steps which they have taken in accordance with the strategy during the period –
  - (a) beginning with the date on which the strategy was last published, and
  - (b) ending with the date on which that review commenced.
- (8) When the Welsh Ministers review the strategy and consider that a change is needed, they must –
  - (a) revise the strategy, and
  - (b) publish the revised strategy.
- (9) In this Part, “national sites” includes –
  - (a) buildings, conservation areas, monuments, parks, gardens and sites of architectural or historic interest;
  - (b) National Parks;
  - (c) trunk roads;in Wales.’.

Tudalen 54, ar ôl llinell 10, mewnosoder adran newydd –

*‘Strategaeth toiledau genedlaethol*

**[ ] Strategaeth toiledau genedlaethol: llunio, cyhoeddi ac adolygu**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi strategaeth toiledau genedlaethol.
- (2) Rhaid i’r strategaeth toiledau genedlaethol gynnwys –
  - (a) asesiad teg a rhesymol o’r angen i doiledau ar neu ger safleoedd cenedlaethol fod ar gael i’r cyhoedd gael eu defnyddio,
  - (b) datganiad sy’n pennu sut y bydd Gweinidogion Cymru yn mynd i’r afael â’r angen hwnnw mewn ffordd effeithiol, gan gynnwys amserlen ar gyfer gwneud hynny, ac
  - (c) unrhyw wybodaeth arall y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn briodol.
- (3) Rhaid i’r amserlen a nodir o dan is-adran (2)(b) fod yn amserlen resymol sy’n rhoi sylw i’r amgylchiadau.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi’r strategaeth toiledau genedlaethol erbyn un flwyddyn fan bellaf ar ôl y dyddiad a nodir yn adran 91(3) i awdurdodau lleol gyhoeddi strategaethau toiledau lleol.
- (5) Wedi hynny, rhaid i Weinidogion Cymru adolygu’r strategaeth erbyn un flwyddyn fan bellaf ar ôl y dyddiad a nodir yn adran 91(4) i awdurdodau lleol adolygu strategaethau toiledau lleol.
- (6) Caiff Gweinidogion Cymru hefyd adolygu’r strategaeth ar unrhyw adeg.



- (7) Pan yw Gweinidogion Cymru yn adolygu'r strategaeth, rhaid iddynt gyhoeddi datganiad o'r camau y maent wedi eu cymryd yn unol â'r strategaeth yn ystod y cyfnod –
- (a) sy'n dechrau â'r dyddiad y cyhoeddwyd y strategaeth ddiwethaf, a
  - (b) sy'n dod i ben â'r dyddiad y dechreuodd yr adolygiad hwnnw.
- (8) Pan yw Gweinidogion Cymru yn adolygu'r strategaeth ac yn ystyried bod angen ei newid, rhaid iddynt –
- (a) adolygu'r strategaeth, a
  - (b) cyhoeddi'r strategaeth ddiwygiedig.
- (9) Yn y Rhan hon, mae "safleoedd cenedlaethol" yn cynnwys –
- (a) adeiladau, ardaloedd cadwraeth, henebion, parciau, gerddi a safleoedd o ddiddordeb pensaernïol neu hanesyddol;
  - (b) Parciau Cenedlaethol;
  - (c) cefnffyrdd;
- yng Nghymru.'.

**Darren Millar**

**129**

Page 54, after line 10, insert a new section –

**[ ] National toilets strategy: implementation**

The Welsh Ministers must implement the strategy in full within the timescale specified in the strategy.'

Tudalen 54, ar ôl llinell 10, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Strategaeth toiledau genedlaethol: gweithredu**

Rhaid i Weinidogion Cymru weithredu'r strategaeth yn llawn o fewn yr amserlen a nodir yn y strategaeth.'

**Darren Millar**

**130**

Page 54, after line 10, insert a new section –

**[ ] National toilets strategy: consultation**

- (1) The Welsh Ministers must consult any person they consider is likely to be interested in the provision of toilets in Wales for use by the public before they publish the national toilets strategy under –
- (a) section [section to be inserted by amendment 128](1), or
  - (b) section [section to be inserted by amendment 128](8)(b).
- (2) The Welsh Ministers must make available to each person consulted under subsection (1) the strategy which they are proposing to publish.'





Tudalen 54, ar ôl llinell 10, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Strategaeth toiledau genedlaethol: ymgynghori**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw berson y maent yn ystyried sy'n debygol o fod â buddiant yn y ddarpariaeth o doiledau yng Nghymru sydd ar gael i'r cyhoedd eu defnyddio cyn iddynt gyhoeddi'r strategaeth toiledau genedlaethol o dan –
  - (a) adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 128](1), neu
  - (b) adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 128](8)(b).
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru roi ar gael i bob person yr ymgynghorir ag ef o dan is-adran (1) y strategaeth y maent yn bwriadu ei chyhoeddi.'

**Darren Millar**

**131**

Page 54, after line 10, insert a new section –

**[ ] Clear information about location of public toilets on or near national sites**

- (1) The Welsh Ministers must make arrangements for clear information to be given to the public about the location of toilets on or near national sites for use by the public.
- (2) In this section, "national sites" includes –
  - (a) buildings, conservation areas, monuments, parks, gardens and sites of architectural or historic interest;
  - (b) National Parks;
  - (c) trunk roads;in Wales.'

Tudalen 54, ar ôl llinell 10, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Gwybodaeth glir ynghylch lleoliad toiledau cyhoeddus ar neu ger safleoedd cenedlaethol**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru wneud trefniadau ar gyfer sicrhau bod gwybodaeth glir yn cael ei rhoi i'r cyhoedd ynghylch lleoliad toiledau ar neu ger safleoedd cenedlaethol i'r cyhoedd gael eu defnyddio.
- (2) Yn yr adran hon, mae "safleoedd cenedlaethol" yn cynnwys –
  - (a) adeiladau, ardaloedd cadwraeth, henebion, parciau, gerddi a safleoedd o ddiddordeb pensaernïol neu hanesyddol;
  - (b) Parciau Cenedlaethol;
  - (c) cefnffyrdd;yng Nghymru.'





**Mark Drakeford**

**216**

Page 54, after line 12, insert a new section –

**'PART [ ]**

**MISCELLANEOUS**

**[ ] Fixed penalty receipts for food hygiene rating offences**

In section 22 of the Food Hygiene Rating (Wales) Act 2013 (anaw 2), for subsection (1) substitute –

“(1) A food authority may use its fixed penalty receipts only for the purpose of its functions relating to the enforcement of the provisions of this Act and regulations made under it.”.

Tudalen 54, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

**'RHAN [ ]**

**AMRYWIOL**

**[ ] Derbyniadau cosb benodedig ar gyfer troseddau sgorio hylendid bwyd**

Yn adran 22 o Ddeddf Sgorio Hylendid Bwyd (Cymru) 2013 (dccc 2), yn lle is-adran (1) rhodder –

“(1) Ni chaiff awdurdod bwyd ddefnyddio ei dderbyniadau cosb benodedig ond at ddiben ei swyddogaethau sy'n ymwneud â gorfodi darpariaethau'r Ddeddf hon a rheoliadau a wneir odani.”.

**Kirsty Williams**

**110**

**Gyda chefnogaeth/ Supported by: Darren Millar**

Page 54, after line 12, insert a new section –

**'PART [ ]**

**DUTY TO MAXIMISE HEALTH, AND HEALTH IMPACT ASSESSMENTS**

**[ ] Duty to maximise health**

- (1) When exercising its functions in relation to policies and proposals specified in regulations made under subsection (2), a public body must have regard to the need to maximise the health of the people in Wales who the public body considers are likely to be affected by its exercise of those functions.
- (2) The Welsh Ministers must by regulations specify policies and proposals for the purposes of subsection (1).



- (3) The first regulations specifying such policies and proposals must be made within 12 months of the date of this Act receiving Royal Assent.
- (4) Before making regulations under this section, the Welsh Ministers must consult such persons as they think appropriate.’.

Tudalen 54, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

## ‘RHAN [ ]

### DYLETSWYDD I WNEUD YN FAWR O IECHYD, AC ASESIAU O’R EFFAITH AR IECHYD

#### [ ] Dyletswydd i wneud yn fawr o iechyd

- (1) Wrth arfer ei swyddogaethau mewn perthynas â pholisïau a chynigion a bennir mewn rheoliadau a wneir o dan is-adran (2), rhaid i gorff cyhoeddus roi sylw i’r angen i wneud yn fawr o iechyd y bobl hynny yng Nghymru y mae arfer y swyddogaethau hynny, ym marn y corff cyhoeddus, yn debygol o effeithio arnynt.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru drwy reoliadau bennu polisïau a chynigion at ddibenion is-adran (1).
- (3) Rhaid gwneud y rheoliadau cyntaf sy’n pennu polisïau a chynigion o’r fath o fewn 12 mis i’r dyddiad y caiff y Ddeddf hon Gydsyniad Brenhinol.
- (4) Cyn gwneud rheoliadau o dan yr adran hon, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â’r cyfryw bersonau sy’n briodol yn eu barn hwy.’.

Kirsty Williams

111

Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar

Page 54, after line 12, insert a new section –

#### [ ] Health impact assessments

- (1) A public body must make such arrangements as it considers appropriate for –
  - (a) assessing the exercise of its functions in relation to the specified policies and proposals on its ability to comply with the duty in section [section to be inserted by amendment 110],
  - (b) assessing the impact of any –
    - (i) review of its exercise of functions in relation to the specified policies and proposals, and
    - (ii) revision that the public body proposes to make to the exercise of its functions in relation to the specified policies and proposals,on its ability to comply with that duty,
  - (c) monitoring the impact of the exercise of its functions in relation to the specified policies and proposals on its ability to comply with that duty, and



- (d) publishing reports in respect of any assessment that –
  - (i) is referred to in paragraph (a) or (b), and
  - (ii) shows that the impact or likely impact (as the case may be) on the public body's ability to comply with that duty is substantial.
- (2) When considering what arrangements are appropriate under this section, public bodies must consult such persons as they consider appropriate.'

Tudalen 54, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Asesiadau o'r effaith ar iechyd**

- (1) Rhaid i gorff cyhoeddus wneud y trefniadau hynny sy'n briodol yn ei farn ef o ran –
  - (a) asesu'r modd yr arferir ei swyddogaethau mewn perthynas â'r polisiau a'r cynigion penodedig ar ei allu i gydymffurfio â'r ddyletswydd yn adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 110],
  - (b) asesu effaith unrhyw –
    - (i) adolygiad o'r modd yr arferir ei swyddogaethau mewn perthynas â'r polisiau a'r cynigion penodedig, a
    - (ii) diwygiad y mae'r corff cyhoeddus yn bwriadu ei wneud i'r modd yr arferir ei swyddogaethau mewn perthynas â'r polisiau a'r cynigion penodedig, ar ei allu i gydymffurfio â'r ddyletswydd honno,
  - (c) monitro effaith arfer ei swyddogaethau mewn perthynas â'r polisiau a'r cynigion penodedig ar ei allu i gydymffurfio â'r ddyletswydd honno, a
  - (d) cyhoeddi adroddiadau mewn cysylltiad ag unrhyw asesiad –
    - (i) y cyfeirir ato ym mharagraff (a) neu (b), a
    - (ii) sy'n dangos bod yr effaith neu'r effaith bosibl (yn ôl y digwydd) ar allu'r corff cyhoeddus i gydymffurfio â'r ddyletswydd honno yn sylweddol.
- (2) Wrth ystyried pa drefniadau sy'n briodol o dan yr adran hon, rhaid i gyrff cyhoeddus ymgynghori â'r cyfryw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy.'

**Kirsty Williams**

**112**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Page 54, after line 12, insert a new section –

**[ ] Health impact assessment: guidance**

- (1) The Welsh Ministers must issue guidance (including guidance about co-operation) about –
  - (a) complying with the duty in section [section to be inserted by amendment 110], and
  - (b) the arrangements required under section [section to be inserted by amendment 111].
- (2) A public body must have regard to such guidance.'



Tudalen 54, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Aseiad o'r effaith ar iechyd: canllawiau**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi canllawiau (gan gynnwys canllawiau am gydweithredu) ynghylch –
  - (a) cydymffurfio â'r ddyletswydd yn adran [*yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 110*], a
  - (b) y trefniadau sy'n ofynnol o dan adran [*yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 111*].
- (2) Rhaid i gorff cyhoeddus roi sylw i ganllawiau o'r fath.'.

**Kirsty Williams**

**113**

**Gyda chefnogaeth/ Supported by: Darren Millar**

Page 54, after line 12, insert a new section –

**[ ] Meaning of public body**

- (1) Each of the following is a “public body” for the purposes of this Part –
  - (a) the Welsh Ministers;
  - (b) a local authority;
  - (c) a Local Health Board;
  - (d) the following NHS Trusts –
    - (i) Public Health Wales;
    - (ii) Velindre NHS Trust;
    - (iii) Welsh Ambulance Services NHS Trust.
- (2) The Welsh Ministers may by regulations amend subsection (1) by adding a person to the list.'.

Tudalen 54, ar ôl llinell 12, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Ystyr corff cyhoeddus**

- (1) Mae pob un o'r canlynol yn “gorff cyhoeddus” at ddibenion y Rhan hon –
  - (a) Gweinidogion Cymru;
  - (b) awdurdod lleol;
  - (c) Bwrdd Iechyd Lleol;
  - (d) Yr Ymddiriedolaethau GIG a ganlyn –
    - (i) Iechyd Cyhoeddus Cymru;
    - (ii) Ymddiriedolaeth GIG Felindre;
    - (iii) Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru.



- (2) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddiwygio is-adran (1) drwy ychwanegu person at y rhestr.’.

**Mark Drakeford**

94

Section 96, page 55, line 1, leave out ‘section 97’ and insert ‘sections 97 and [section to be inserted by amendment 95]’.

Adran 96, tudalen 55, llinell 1, hepgorer ‘adran 97’ a mewnosoder ‘adrannau 97 a [yr adran sy’n cael ei mewnosod gan welliant 95]’.

**Mark Drakeford**

95

Page 55, after line 15, insert a new section –

**[1] Giving notices**

- (1) This section applies where a provision of this Act or of regulations made under it requires or authorises a person to give a notice to another person (“P”).
- (2) The notice must be in writing.
- (3) The notice may be given to P in any one of the following ways –
  - (a) by delivering it to P;
  - (b) by leaving it at or posting it to any address specified by P as an address for giving notices, or (if P has not specified an address for this purpose) by leaving it at or posting it to P’s usual address;
  - (c) subject to subsections (5) and (6), by sending it to P electronically.
- (4) P’s usual address, for this purpose, is –
  - (a) if P is a body corporate, the address of the registered or principal office of the body;
  - (b) if P is acting in his or her capacity as a partner in a partnership, the address of the principal office of the partnership;
  - (c) if P is a local authority, the principal office of the local authority;
  - (d) in any other case, the last known residence or place of business of P.
- (5) The notice may not be given to P by sending it electronically unless –
  - (a) P has agreed that the notice may be sent to P electronically;
  - (b) the notice is received by P in legible form.
- (6) A fixed penalty notice given under section 19 or 38 may not be given to P by sending it electronically.
- (7) The reference in subsection (3)(a) to delivering a notice to P is –
  - (a) if P is a body corporate, a reference to delivering it to the secretary or clerk of that body;



(b) if P is a partnership, a reference to delivering it to a partner or a person having the control or management of the partnership business.

(8) A notice that is given to P by leaving it at a place in accordance with subsection (3)(b) is to be treated as having been given at the time at which it was left at that place.’.

Tudalen 55, ar ôl llinell 17, mewnosoder adran newydd –

#### [ ] **Rhoi hysbysiadau**

(1) Mae’r adran hon yn gymwys pan fo darpariaeth yn y Ddeddf hon neu mewn rheoliadau a wneir odani yn ei gwneud yn ofynnol i berson roi hysbysiad i berson arall (“P”) neu’n awdurdodi person i wneud hynny.

(2) Rhaid i’r hysbysiad fod yn ysgrifenedig.

(3) Caniateir i’r hysbysiad gael ei roi i P mewn unrhyw un o’r ffyrdd a ganlyn –

(a) drwy ei ddanfôn at P;

(b) drwy ei adael mewn unrhyw gyfeiriad a bennir gan P yn gyfeiriad ar gyfer rhoi hysbysiadau neu ei bostio i gyfeiriad o’r fath, neu (os nad yw P wedi pennu cyfeiriad at y diben hwn) drwy ei adael yng nghyfeiriad arferol P neu ei bostio i’r cyfeiriad hwnnw;

(c) yn ddarostyngedig i is-adrannau (5) a (6), drwy ei anfon yn electronig at P.

(4) Cyfeiriad arferol P, at y diben hwn, yw –

(a) os yw P yn gorff corfforaethol, cyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa’r corff;

(b) os yw P yn gweithredu yn rhinwedd ei swydd fel partner mewn partneriaeth, cyfeiriad prif swyddfa’r bartneriaeth;

(c) os yw P yn awdurdod lleol, prif swyddfa’r awdurdod lleol;

(d) mewn unrhyw achos arall, preswylfa neu fan busnes hysbys diwethaf P.

(5) Ni chaniateir i’r hysbysiad gael ei roi i P drwy ei anfon yn electronig oni bai –

(a) bod P wedi cytuno y caniateir i’r hysbysiad gael ei anfon yn electronig at P;

(b) bod P yn cael yr hysbysiad ar ffurf ddarllenadwy.

(6) Ni chaniateir i hysbysiad cosb benodedig a roddir o dan adran 19 neu 38 gael ei roi i P drwy ei anfon yn electronig.

(7) Mae’r cyfeiriad yn is-adran (3)(a) at ddanfôn hysbysiad at P –

(a) os yw P yn gorff corfforaethol, yn gyfeiriad at ddanfôn yr hysbysiad at ysgrifennydd neu glerc y corff hwnnw;

(b) os yw P yn bartneriaeth, yn gyfeiriad at ddanfôn yr hysbysiad at bartner neu berson y mae busnes y bartneriaeth o dan ei reolaeth neu sy’n rheoli busnes y bartneriaeth.

(8) Mae hysbysiad a roddir i P drwy ei adael mewn man yn unol ag is-adran (3)(b) i gael ei drin fel pe bai wedi ei roi ar yr adeg y’i gadawyd yn y man hwnnw.’.



**Kirsty Williams**

16

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Section 98, page 55, line 25, leave out '3,'.

Adran 98, tudalen 55, llinell 27, hepgorer '3,'.

**Mark Drakeford**

217

Section 98, page 55, line 25, leave out '8, 9, 10, 11(3)' and insert '[the section to be inserted by amendment 150](2), 8, 9, 10, [the section to be inserted by amendment 154](5), [the section to be inserted by amendment 155](2), [the section to be inserted by amendment 156](7), [the section to be inserted by amendment 157], 11(3), [the section to be inserted by amendment 158](3), 20([the second subsection to be inserted by amendment 173])'.

Adran 98, tudalen 55, llinell 27, hepgorer '8, 9, 10, 11(3)' a mewnosoder '[yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 150](2), 8, 9, 10, [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 154](5), [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 155](2), [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 156](7), [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 157], 11(3), [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 158](3), 20([yr ail is-adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 173])'.

**Mark Drakeford**

218

Section 98, page 55, line 27, after '52,' insert '55([the subsection to be inserted by amendment 193]),'.

Adran 98, tudalen 55, llinell 29, ar ôl '52,' mewnosoder '55([yr is-adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 193]),'.

**Mark Drakeford**

219

Section 98, page 55, line 27, after '52,' insert '58(6),'.

Adran 98, tudalen 55, llinell 29, ar ôl '52,' mewnosoder '58(6),'.

**Mark Drakeford**

220

Section 98, page 55, line 27, leave out 'or 76' and insert '76 or 77(1)'.

Adran 98, tudalen 55, llinell 29, hepgorer 'neu 76' a mewnosoder '76 neu 77(1)'.

**Kirsty Williams**

114

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Section 98, page 55, after line 27, insert –

( ) regulations made under section [section to be inserted by amendment 110](2) or [section to be inserted by amendment 113](2);'.

Adran 98, tudalen 55, ar ôl llinell 29, mewnosoder –

( ) rheoliadau a wneir o dan adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 110](2) neu [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 113](2);'.





**Mark Drakeford**

96

Section 99, page 56, leave out line 1.

Adran 99, tudalen 56, hepgorer llinell 3.

**Darren Millar**

227

Section 101, page 56, after line 23, insert—

‘( ) section [section to be inserted by amendment 226];’.

Adran 101, tudalen 56, ar ôl llinell 26, mewnosoder—

‘( ) adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 226];’

**Darren Millar**

228

Section 101, page 56, after line 28, insert—

‘( ) But see section [section to be inserted by amendment 226] with regard to Chapter 1 of Part 2 ceasing to have effect.’.

Adran 101, tudalen 56, ar ôl llinell 31, mewnosoder—

‘( ) Ond gweler adran [yr adran sy'n cael ei mewnosod gan welliant 226] o ran Pennod 1 o Ran 1 yn peidio â chael effaith.’.

**Mark Drakeford**

143

Section 1, page 1, line 14, leave out—

‘and the use of nicotine inhaling devices in workplaces and public places;

(b) confers power on the Welsh Ministers to make regulations restricting smoking and the use of nicotine inhaling devices in other premises, and in’

And insert—

‘in workplaces and public places, and confers power on the Welsh Ministers to make regulations restricting smoking in other premises, and in vehicles;

( ) makes provision restricting the use of nicotine inhaling devices in premises listed in Schedule [Schedule to be inserted by amendment 221] and in certain vehicles used for public transport and school transport, and confers power on the Welsh Ministers to make regulations restricting the use of nicotine inhaling devices in other premises and’



Adran 1, tudalen 1, llinell 14, hepgorer –

‘a’r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn gweithleoedd a manau cyhoeddus;

- (b) rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy’n cyfyngu ar ysmegu a’r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn mangreoedd eraill, ac mewn cerbydau’

A mewnosoder –

‘mewn gweithleoedd a manau cyhoeddus, ac mae’n rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy’n cyfyngu ar ysmegu mewn mangreoedd eraill, ac mewn cerbydau;

- ( ) gwneud darpariaeth sy’n cyfyngu ar y defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn mangreoedd a restrir yn Atodlen [*yr Atodlen sy’n cael ei mewnosod gan welliant 221*] ac mewn cerbydau penodol a ddefnyddir ar gyfer trafndiaeth gyhoeddus a chlodiant i’r ysgol, ac mae’n rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy’n cyfyngu ar y defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn mangreoedd a cherbydau eraill’

**Kirsty Williams**

2

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Section 1, page 1, line 14, leave out ‘and the use of nicotine inhaling devices’.

Adran 1, tudalen 1, llinell 14, hepgorer ‘a’r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin’.

WITHDRAWN/TYNNWYD YN ÔL

**Darren Millar**

133

Section 1, page 1, after line 15, insert –

- ‘( ) makes provision restricting smoking in children’s play areas and the grounds of hospitals and schools;’.

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 15, mewnosoder –

- ‘( ) gwneud darpariaeth sy’n cyfyngu ar ysmegu mewn manau chwarae plant ac ar dir ysbytai ac ysgolion;’.

**Kirsty Williams**

3

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Section 1, page 1, line 16, leave out ‘and the use of nicotine inhaling devices’.

Adran 1, tudalen 1, llinell 16, hepgorer ‘a’r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin’.



**Darren Millar**

**229**

Section 1, page 1, after line 17, insert –

‘() makes provision restricting smoking in children’s play areas and the grounds of hospitals and schools;’.

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 18, mewnosoder –

‘() gwneud darpariaeth sy’n cyfyngu ar ysmegu mewn mannau chwarae plant ac ar dir ysbytai ac ysgolion;’.

**Darren Millar**

**224**

Section 1, page 1, after line 17, insert –

‘() provides that the Assembly may pass a resolution for Chapter 1 of Part 2 to cease to have effect in so far as it applies to nicotine inhaling devices;’.

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 18, mewnosoder –

‘() darparu y caiff y Cynulliad basio penderfyniad i Bennod 1 o Ran 2 beidio â chael effaith i’r graddau y mae’n gymwys i ddyfeisiau mewnanadlu nicotin;’.

**Mark Drakeford**

**144**

Section 1, page 2, after line 14, insert –

‘() Part [*Part to be inserted by amendment 216*] makes provision about the use of fixed penalty receipts in respect of food hygiene rating offences.’.

Adran 1, tudalen 2, ar ôl llinell 16, mewnosoder –

‘() Mae Rhan [*y Rhan sy’n cael ei mewnosod gan welliant 216*] yn gwneud darpariaeth ynghylch y defnydd a wneir o dderbyniadau cosb benodedig mewn cysylltiad â throseddau sgorio hylendid bwyd.’.

**Kirsty Williams**

**109**

**Gyda chefnogaeth/ Supported by: Darren Millar**

Section 1, page 2, after line 14, insert –

‘() Part [*Part to be inserted by amendment 110*] makes provision about maximising the health of people in Wales and carrying out health impact assessments.’.

Adran 1, tudalen 2, ar ôl llinell 16, mewnosoder –

‘() Mae Rhan [*Y Rhan sy’n cael ei mewnosod gan welliant 110*] yn gwneud darpariaeth ynghylch gwneud yn fawr o iechyd pobl yng Nghymru a chynnal asesiadau o’r effaith ar iechyd.’.



**Kirsty Williams**

**1**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Long title, page 1, line 1, leave out 'and the use of nicotine inhaling devices'.

Teitl hir, tudalen 1, llinell 1, hepgorer 'a'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin'.

**Mark Drakeford**

**142**

Long title, page 1, line 6, after 'toilets;', insert 'about fixed penalty receipts for food hygiene rating offences;'.

Teitl hir, tudalen 1, llinell 6, ar ôl 'cyhoeddus;', mewnosoder 'ynghylch derbyniadau cosb benodedig ar gyfer troseddau sgorio hylendid bwyd;'.

**Kirsty Williams**

**108**

**Gyda chefnogaeth / Supported by: Darren Millar**

Long title, page 1, line 6, after 'toilets;', insert 'about maximising the health of people in Wales, and health impact assessments;'.

Teitl hir, tudalen 1, llinell 6, ar ôl 'cyhoeddus;', mewnosoder 'ynghylch gwneud yn fawr o iechyd pobl yng Nghymru, ac asesiadau o'r effaith ar iechyd;'.

